



هل مات نبوليون مسموما

سجلات مطوية عن أيام نبوليون الأخيرة في جزيرة القديمة هيلانة
تملاً عن سجلات أسرة هابسبرغ

三

كان من آثار سقوط الأسرة
التسوية الحاكمة بعد الحرب العالمية
السابقة أن عزّت حكومة السا-
لم الجديدة (أي الحكومة الجمهورية)
على سجلات تاريخية كثيرة كانت
تلك الأسرة تفرض علىها أشد
الحرس وبضها يرجع إلى أيام
نوليون الراخيرة في جزيرة القديمة
ميلانة وهي الأيام التي لا زالت حقيقة
ما وقع فيها عموماً عند المؤرخين .
وقد بلغ عدد تلك السجلات نحو
المالينيين معظمها وسائل بعث بها
المذوب التسووي الذي لزم نوليون



شایلر

في جزيرة القديمة ميلانة. وهي تدل على صفر قس الدين قضت الأندار بأن يتولوا مراقبة نبوليون وحراسته في منفاه . كان يخجل إلهم أن نبوليون بسي سرًا الفرار من الجزيرة والعودة إلى أوروبا ليتألف الحرب والكفاح . لذلك كانوا شديدي اليقظة لا تخفي عليهم خافية من أمر ذلك الأسير . وفي تلك الرسائل أيضًا ما يدل على نذالة ماري لوبيز وخاتمتها . وماري لوبيز هذه هي على ما قلم زوج نبوليون الثانية ووالدة «النسر الصغير» . وراجحت في أوروبا يومئذ اشاعة ازعجت بالأسر المالكة وخلاصتها أن نبوليون قد ترك وصيحة أودعها في حرق أمين . وفي السجلات التي نحن بصددها اشاره إلى تلك الوصية وأشاره أخرى إلى أمر على اعظم ما يكون من الشأن وهو أن نبوليون لم يعت بسرطان اللدنة كما هو الشائع بين علماء التاريخ بل مات سويمًا بسم ذي تأثير بطيء .

١ — إن وجدت السجلات

ووجدت هذه السجلات كما مرّ القول في قصر شونبرن الذي كان مقراً لاسرة هابسبورج النمساوية . وما دفع خبر المنور عليها حتى طلبت حكومة الجمهورية الفرنسية الجديدة أن الدكتور أرنست — وهو اعظم علماء التاريخ في النمسا — ان يفحص تلك السجلات ويخرج منها تاريخاً مسحى لأيم نبوليون الاخيرة في جزيرة القديسة هيلانة . ومعظم تلك السجلات — كما سبق القول — رسائل بعث بها البرنس متربيخ — او تلقاها — بشأن نبوليون . وكان متربيخ هذا اعظم رجال السياسة في ذلك العصر واتوى رجل في النمسا كلها قولاً عن كونه اعدى اعداء نبوليون الذي اصبح اسمه — بعد مرارة وزلوبة عاراً ويرجع تاريخ معظم السجلات التي عُن بصدها الى سنة ١٨١٢ وهي السنة الثالثة من اقامة نبوليون بجزيرة القديسة هيلانة وليس في تاريخه دور يجهله المؤرخون كهذادور وقد قال عنه نبوليون في احدى رسائله انه الدور الذي يستطيع العالم ان ينظر فيه اليه كما هو لانه بدا فيه بحدة من عظمته وسطوته . ولعل المذكرات الخاصة التي تمكنا منها جورجيو هي أصدق السجلات التي لدينا عن ذلك الدور ومن دواعي الاسف ان جورجيو هذا غادر جزيرة القديسة هيلانة — لسبب سذري فيها بعد — في شهر مارس سنة ١٨١٨ ولو في الحين وفاة نبوليون في مايو سنة ١٨٢١ لكان مذكراته عن حياة نبوليون في منتصف سجل تاريخي . الا ان تلك المذكرات اقطعت خاتمة بباب سفر جورجيو وحلت محلها مذكرات اتوماركي الطيب الكورسيكي الذي وصل الى جزيرة القديسة هيلانة في نوفمبر ١٨١٩ وبقي فيها على الرغم منه — وعلى الرغم من سيبة نبوليون ايضاً — الى نهاية ولايد لنا من القول هنا ان مع جهتنا حقيقة الحوادث التي وقعت لنبوليون في تلك السنوات التي قضها في منفاه قان ما نعلم عن النصف الاول منها هو اكثراً ما لم يُعلم عن النصف الثاني . بل ان هذا النصف يكاد يكون صفرأً . ولذلك كان للسجلات التي تولى الدكتور أرنست خصائص خاصة لأنها تسد هذا الفراغ من سيرة نبوليون وتربطنا — لاول مرة في التاريخ — رسائل الركيز دي موتشنو وهو المندوب الوحيد من مندوبي الدول المتحالفه الذين رافقوا نبوليون في منفاه . وبقى في جزيرة القديسة هيلانة الى حين وفاته

٢ — الجزيرة القاحلة

على بعد اربعة آلاف وخمس مائة ميل من سواحل انجلترا وعلى بعد الف وستمائة ميل ٧٠ مدينة كالكاب جزيرة في متصرف الجزء الجنوبي من المحيط الاطلantic هي جزيرة القديسة

ليلة ذات الفوّهات البركانية المتعددة والكوف المتشقة والصخور الجرداة . وفي اواسط هذه الجزيرة هضبة بركانية عظيمة مكوففة لمعب الرياح من جميع الجهات . والجهات المتخلفة عنها شديدة الرطوبة حتى قال بعض اناس عنها ان الططلب يخونها على احدية السائر في الطريق . كانت السن الماسفة الى المند او اميركا الجنوية تمرج عليها لتف البريد منها او اليها . وفي ايام نبوليون كانت قطع المسافات بينها وبين اوروبا في خوب سة اشهر بحيث لم يكن المرء فيها يستطيع ان يرسل كتاباً الى صديق له في اوروبا ويتلقى جوابه قبل مرور اربعة عشر شرراً وقد بعث الاردون شوروس مندوب النساء في الجزيرة برسالة الى البرنس متزنيخ في ٢ سبتمبر سنة ١٨١٦ جاء فيها ما ياتي :- « ان وصف جزيرة القديمة هي ليلة مروفة في اوروبا وليس لي ما ازيد عليه سوى ان الجزيرة هي ارضاً مكان في العالم : والواقع عنها سهل جداً وهي لاتكون بسبب ما تنشئه في النساء من السآمة وما هي عليه من فقر واعمال . على أنها اجدد مكان في العالم بالفرض الذي قد احترت له (يعني سجن نبوليون) وكل محاولة من الخارج لاقاذة نبوليون مفضي عليها بالفشل »

« وفي الواقع ان الطبيعة قد اقامت حول هذه الجزيرة اعظم العقبات والحكومة الانجليزية لانني تردد في وسائل الدفع عنها : وقد اقامت لها ثلاثة « اورط » من الشاه وخمس فصائل من جنود الدافع وفصيلة من فرقه « الدراجيون » . وفي نهاية الجزيرة سفينتان حربيتان تحمل كل منها خمسين مدفناً وطاقة كبيرة من الجنود . أضف الى ذلك ان في سواحل الجزيرة قلعاً يبلغ مجموع ما فيها من المدفع اكثراً من خمس مائة مدفع تحجيم الجزيرة امنع من عتاب الحيو . ونبوليون موضوع تحت درابة مشددة ونظام المراقبة لا يجوز له التحرك الا بحسب اذن من الحاكم . ولا يجوز لاحدي في الليل ان يسير في اي جهة الا اذا كان عنده بكلمة السر . ولا يسرى الانسان في الجزيرة خطوة الا وحوله الحراس والحراسون »

« ويقيم الامبراطور السابق (يقصد نبوليون) بعزل نائب الحاكم وله ان يحيط في قطمة من الارض تبلغ مساحتها عدة اميال وان يتمتع بها بكل مدخل حرث . ولا يترضه الحرس في ذلك المكان ولا يدنون منه الا بعد ان يأوي الى سريره . وادا ذاك يطوق الحراس منزله حتى الصباح . واذا عن نبوليون ان يجاوز الحدود المباحة له - وهي مخصصة بالجنود والمدافعين - تبعه الحراس عن بعد براقيونه مرافقة دقيقة »

« اما الذين يريدون زيارة الجزيرة مما تكن الابيات الدافعة الى ذلك فيجب ان يكون يدمم جواز مرور ساهم لان المراقبة في البحر اشد منها على البر . ومنى اطلق مدفع

الساه فلاميجوز لاي مررك او قارب ان يحاول دخون المبناء او الخروج منه . وعلى الساحل جنود يقضون البن كله في مرافقه كل حركة
 « ومن دواعي الاسف ان الطليعة قد حرمت هذه الجزيرة مورداً هاماً من موارد الغذاء وهو السمك . فليس فيها معايير على الاطلاق ولكن بعض التوارب تقوم بصيد السمك من وقت الى آخر وهو نادر جداً في هذه الامانة .
 هذا ما كتبه البارون شتورمر متذوب النسا في جزيرة القديمة هيلانة الى البرلس متربيع . وكان عمر نبوليون لا وصل الى الجزيرة في سنة ١٨١٥ م ٣٦ واربعين سنة . وكان قصبه الثالثة غيف اليدين صغير التقدمين ذا عينين نضران الى الورقة . وشعر اسر اللون غير كثيفه . وكانت اسنانه ناخرة وعياه يتف غما يحمله من اعباء الحسوم وجسه ينذر بالاسترسال في السن . وقد كتب اللادى ملكم زوج امير البحر في مينا الجزيرة يقول لها رأت نبوليون قادهشما مرآه وما كان يشف عنه من الوداعة مع اهلا كانت تصوره وحشاً قاسياً . ولم ترَ على وجهه شيئاً من آيات البوغ او البقرة

والغريب انه مع شدة تقوه العالم كله يومئذ من نبوليون لم يكن احد في الجزيرة يجرؤ على النظر اليه نظرة الاختقار او الشماتة . بل لم يكن احد يجرؤ ان ينظر اليه نظرة الدلل . ذلك لأن يائس نبوليون وجرروته كانوا لا يزالان يلتقيان الطيبة في قلب كل من ينظر اليه . وكثيراً ما كان حراسه ينظرون اليه عن بعد فتأخذهم مية لا يدركون متى انها ويطبلون التحديق اليه وهو جالس على قبة صخرة لم يأتم الجلوس عليها طول اقامته بعنابة

٣ — منزل لونجبورد

كان المنزل المخصص لاقامة الامبراطور المنفي يعرف بمنزل لونجبورد . وكان في الاصل زربية للبأنم وهو قائم على رأس هضبة في وسط الجزيرة تحيطها الرياح اللاحقة من جميع الاتجاهات فتحصل الاقامة بها عذاباً لا يطاق . وكان المنزل مبنياً من الخشب والحجارة والآجر وسقفه مني ونبوليون فيه عرفاناً طول كل منهما اربع عشرة قدمآً وعرضها اثنتا عشرة قدمآً ولكن منه نافذتان . وكان نبوليون ينام في احدى الغرفتين على السرير المسكري الذي اعتاد ان ينام عليه في ملاجئ القتال . وكان يقطنه بالستائر التي كانت ممه في موقفها مازنجبور واسترلز وهي حزيرية خضراء اللون . وكان في غرفة نومه مكتباً (دوان) يجلس عليه سواد يومه . والى جانب آية لسل وجهه ويديه مصنوعة من الفضة المطلية وقد نقش عليها الحرف الاول من اسمه . وفي تلك الغرفة ايضاً ساعة فريديريك الاكبر

(وقد اخذنا نوليون من بوتسدام) وصورة صفيرة لجوزيفين مقطفته وأخرى لماري لويس زوجة ثالثة — وهي اعز ما كان عنده — صورة «النسر الصغير» — أي ابن نوليون من ماري لويس الذي كان يجلس متربخ قد اقامه شه اسير بقصر شونبرون

اما الفرقة الثانية فكان بها نسخة للكتابة وسرير آخر وضمة كتب موضوعة على الرفوف وكان نوليون يقضى معظم اوقاته في جانبين من الغرفتين بطالع الكتب او علي على كل من اسراره ما يريد تدوينه . وكان يتقلل بين الغرفتين متعرجاً متأنقاً ومحظط فيها حية وذهاباً وهو لا يرى بزته او قيده وزين القيس متراجعاً في مقدمة عقده وعلى رأسه متديلاً احر . فإذا ما ساحن وقت الشاء ليس بزته وجلى الى الحewan فيقدم اليه التدل الطعام في قصاع من الذهب والفضة والدل بثاب مطرزة وموشأة بالذهب . وكان ذلك المشهد هو البقية الباقي لنوليون من ذكريات مجده وعظمته . ولكنَّ متهداً يشوبه شيء مما يدعوه الى الضحك ولمن يدمن نظر النيران تسابق في الغرفة وحول الحewan فبعضها ينزل من شفوف الأرض والاخر يتوارد في تقوب جدرانها . وفي ذلك عبرة لرجل كانت تصور اوروبا تضيق بوصوله وجبرؤنه فاتتها به المقادير الى غرفتين في كوخ ما كان افتر جنوده ليقضي بالسكن فيها . واعتقد ان يقضى سواد يومه متقللاً بين الغرفتين وان يقف امام نافذة كل منها بمدى ملائكة الى الافق كأنه يرى من ورائه اوروبا التي اخضها اليه . ثم يقابل بين امسِه وبيوته فieri مجده قد تضاءل وعرضه قد اخضى . وفي هذا كتب شتورة الى متربخ بتاريخ ٢ ديسمبر سنة ١٨٦٦ يقول :

«يكاد عقله يفتقد توازنه . وكثيراً ما تور حدته . . . على ان صحه على اوجهه يكون وتدلّ حاله على انه سيعيش طويلاً . ولا يستطيع احد ان يجد غور نفسه ليعلم هل هو مستلم الى الافدار ام لا يزال يتطلّ بالامال . ويقال انه يستمد على حزب المعارض في الجلالة ويرجو ان يتمكن بفضل ذلك الحزب من مغادرة هذه الجزيرة . وهو لا يزال يتعجّ على قيده ويتعبر نفسه امبراطوراً حتى في مقاهي . ويقدم اليه برزان وموتولون ولا كلار وجورجو وجميع رجال حشمه واجب الاحزان كما كانوا يفعلون قديماً . ولا يزيد الغرابة الذين يطلبون مقابلته الا انه لا يفهم ما ادب ولا سهرات ولا بجاوز المقطفة المعنية له . . . وعما يثير غببه ان خابطاً انجليزياً يتبع اباها سار . وهو يسمى دائمًا لاجتاج رجل الحرس اذا خرج للزفة . وقد لظم سمعته بحيث يهضم من سره عند ما يتصرف الهاجر فيتناول طعام القطط . وفي الساعة الرابعة يقابل الذين يقصدون اليه وبعد ذلك يخرج للزفة ماشياً او راكباً مرتكبة تغيرها ستة من الحياة . وتلا يخرج راكباً جواداً . وفي الساعة

الثانية يتناول عشاءه ولا يقضى أمام الحوان سوى ثلاثة أربع ساعة . ثم يلقي الرزق وبمدها يأوي إلى سريره . إلا أنه ينبعض في الليل مراراً لشغفه . وهو منهك الآن في تدوين تاريخ حياته وفي تعلم اللغة الإنجليزية . وحديثه لا يخلو من التكاهة لمن يدرك صعابه على أنه فلما يتحدث غير الفرنسيين يندرك أن يقابل الأعذار « أم

٤ — جو الدائش في الجزيرة

ولا يخفى أن نبوليون نفي في المرة الأولى إلى جزيرة « إتا » حيث أقام مدة وهو محاط بجحيم عالي جمد وغضبه . أما في جزيرة القديمة هيلانة فقد كان به سجين عسكري وكانت الحكومة البريطانية قد أمرت السر هدصن لو (حاكم الجزيرة) بأن لا يعتبره سوى قائد وان يخاطبه باسم « الجنرال نبوليون بونابرت » وكان نبوليون يعرض على تلك المسألة بمحاجة أنه هو الذي سلم نفسه في روزشفورد فهو يحتضن القانون الدولي لميقدّر لقب الامبراطور ويعتبر نفسه ضيف الحكومة البريطانية لا اسيراً . هذا كان وجه الخلاف بينه وبين الحكومة البريطانية وهذه هي المركبة الأخيرة التي خاض غمارها ذلك الخيار الذي كان العالم كلّه يردد عند ذكر اسمه . وكان وهو في منفاه قدم مبدأ الوحدة وأشاد بالرفاق يؤسسونه ويدركونه بعجد العالم الذي اعزذه . وكان في وسيلة ان يداوي سآمه لو انه اذن لندوبي الدول الشحالية ان يقابلوه من وقت الى آخر ومحضوا عنه وطأة التي الا انه ابن ذلك لكي لا تكون مقابله لا ولذلك الندوبيين بجزلة اعذاف منه بمحاجة . وكانت نتيجة ذلك انه في خلال السنة الاعوام التي قضتها في الجزيرة لم ير احد من الندوبيين وجهه سوى « موشن » مندوب فرنسا وقد رأه وهو جثة حامدة اي في يرم وفاتي . . .

وكانت الفطيمة شديدة بين نبوليون والسر هدصن لو . وفي الواقع ان نبوليون توعد بالطلاق النار على كل خطاب إنجليزي يجرؤ على التدخل عليه . وكان قد امس حاجبه برزان بان يريد الى السر هدصن لو كل رسالة يبعثها اليه ولا يتوانها باسم « الامبراطور نبوليون بونابرت » . ولذلك اشتد الحصام بينه وبين حاكم الجزيرة . واظهر الاخير كثيراً من الظم واستفزّ عض برزان الحاجب حتى طلب هذا الى الزال ولكن نبوليون منه من ذلك . ولما توفى كان اول ما اخطر بحال برزان ان يطلب السر هدصن لو الى الزال مرة أخرى ولكن لسبب ما لم يفعل . وكانت جميع تلك الاباء تتسرّب الى اوروبا بطريق تسوية وقد اشتدت حالات المعارضين في إنجلترا نفسها على السر هدصن لو فكانت تلك الحالات تمزّق في سخط الرجل وتستقر الى البحث عن كينة تسبّ الاخبار الى الخارج . وذكر

«مونشنو» مندوب فرنسي احدي رسلاته ان سمه السر هدمن لو ورفاقه كانت حرارة السجين والكتف عن كل مؤامرة ومنع كل مخاطب مع اوربا وفي الواقع ان جميع الاشخاص الذين قذفت بهم الاعداد الى تلك الجزيرة كانوا يশرون بشدة وطأة السامة حتى ان جورجوج كان في خلال الاشهر الاخيرة التي قضوها في الجزيرة يكى لانه الاسباب . وكتب بالمان المندوب الروسي يقول : «انني قد عجزت عن تمويد جسمى جراء هذه الجزيرة . وقد توزرت اعصانى ومساءت صحتى بسبب الاحوال الجوية» ولا ريب ان السر هدمن لو كان مجرداً من مقتضيات المحكمة والسياسة وكان يسى الطعن حتى في اصدقائه . ولم يكن يجد من يعطف عليه او يوافق على سياساته . وزادت سباته الحرقة . في مساق الاقامه بالجزيرة التي اجمع المؤرخون والكتاب على شدة رداءتها واذا اضفنا اليها السامة علنا ما كان يعاينه نبوليون وجميع الذين كانوا يقيمون تلك الجزيرة وما يدل على توثر الاعصاب في تلك الايام — ليس في جزيرة القديمة هيلانة فقط بل في اوربا ايضاً — حدث تافه في حد ذاته زاد في قلق رجال السياسة في اورباوازعهم وهذا الحادث لم يذكر في شيء من كتب التاريخ ولكنني يلقي نوراً على جو المدائح الذي كان متشرقاً على جزيرة القديمة هيلانة

وتفصيل الخبر كما يأتي : — في ١٩ يونيو ١٨١٦ وصل الى جزيرة القديمة هيلانة الاردون شتورم تقله السفينة المحرية «اورتون» ووصل سمه نيلب فيلي احد علماء النبات الشهود ومن المقربين الى آل قصر شوابن بفينا . وكان غرضه من زيارة الجزيرة جميع ما فيها من نباتات نادرة لنقلها الى حديقة قصر شوابن . وفي اليوم التالي تمثل فليب فيلي الذكور مع هنري بورنيوس البستان العين من قبل الحكومة تلك الجزيرة . وكان خدام نبوليون يزورون هذا البستان من وقت الى آخر بصحبة جندي بريطاني من رجال حرس لوبيود . وفي اثناء المساء قال فيلي لاحد الضيوف ان لديه اخباراً يريد ان يطلع مرشان (رئيس خدم نبوليون) عليها . وكان مرشان هذا من اخلاص خدام نبوليون وآفاقهم عدهم . وله وفق بخدم الابراطور اذا جلس الى المائدة واسمه تشيريان ولغيرياني هنا صديق هو طاهي الاردون شتورم الذي وصل الى الجزيرة مع فليب فيلي . وفي ذات يوم تلقى تشيريان رسالة من صديقه الطاهي وفيها خصلة من الشعر . وكان فليب فيلي نفسه هو الذي جاء بذلك الرسالة من قياما مستقدماً امام مرشان التي كانت في خدمة الابوق دي ريشناد (ابن نبوليون وعمه يومئذ خمس سنوات) وان خصلة الشعر التي في الرسالة هي من شعر ام مرشان . واقسم فيلي انه ما كان يدرى ان الحصلة هي من شعر ابن نبوليون وان ام مرشان

ارسلها على رجاه ان تصل الى يد الامبراطور نفسه
وعلى كل قان خبر الرسالة ذاع وانصل بقائهم السر هدمن لو . فغضب غصباً شديداً
وكتب الى شتورمر يقول : « ليس في العالم من يهدى ابداً على حوصله على خصلة من شعر
ولده . وما كانت الحكومة البريطانية تفكري في منع وصول تلك الحسنة الى نبوليون . ولكن
الطريقة التي بها سخر الستاد فيلي لنفسها تدعوه الى الانتقام وهي التي جعلت المسألة شأنَّاً
ما كان ينبغي ان يكون لها »

وهذه الحادثة على تفاصيلها هي خير ما يشف عن النعائش التي كانت ت hak في تلك
الجزيرة . وبعد مرور خمسة اشهر أصبحت واقعة سياسية لم يكن بهمن ابلاغها حكومات
بريطانيا العظمى وفرنسا والصادرودنيا بواسطة مندوبهما . وكانت سياسياً في استدعاء البارون
شتورمر قمة كتب الى السر هدمن لو يرجوه منه اتخاذ ما يحب من الاحتياط لمنع تسرُّب
الاخبار والاشاعات بشأن حصة الشعر لكن لا ينتبه الامبراطور فرنوا الاول (حوالي
نبوليون وأولاده) الا ان السر هدمن لو اوجز الى الحكومة البريطانية بان تطلب
من متربخ ان يستدعي البارون شتورمر لانه لم يكن اهلاً للهبة التي عهد بها اليه . فلم يسع
متربخ الا ان يحب طلب بريطانيا العظمى . وعليه غادر البارون شتورمر جزيرة القديمة
هيلانة في شهر يوليو سنة ١٨١٨ وكان قد قضى بضعة الاشهر الاخيرة فيها وهو يعاشر وطاء
نوبات هisterية بلغت ملماً من الشدة كان يضطر منها بضعة رجال الى القبض عليه عند
حصول كل نوبة لمنعه من الهياج والحركة ثم يعطونه قليلاً من الاتيرون تهدئته احصائه
ولم يعين متربخ بعد ذلك مذوباً ليحل حكومة النسا في جزيرة القديمة هيلانة واما
اتفاق مع فرنسا على ان يقوم الماركز دي مونشنو (مندوب فرنسا) بهمة ذلك المذوب
اما السر هدمن لو فكان مضطراً الى انتهاك الشدة في معاملة نبوليون لانه
كانت تقضي عليه بذلك فضلاً عن ان عوامل مختلفة كانت تستقر في دفع الغضب والقصوة
فقد كتب اليه في ١٧ اكتوبر سنة ١٨١٧ صديق له من قادة الجيش المعموي (الكونت
جياتزنو) رسالة جاء فيها ما يأن : —

« اذا تناهتم في معاملتكم امكر مذير ظهر في العالم او عاملتتم بالشقة فتحمومه
بضعة امتيازات كان ذلك خاتماً سلام اوروبا فتعرض الشعوب الامنة للمخاوف القديمة »
ومن الجهة الاخرى كانت آمال الحزب اليوناني في اوروبا متوجهة الى شخص
الامبراطور الذي ومع شدة المرارة التي كان السر هدمن لو قد وضمه لمنع كل اتصال بين
نبوليون والعالم الاوربي استطاع اتباعه ان يتصلوا سرّاً بانصارهم في اوروبا حتى كتب

الماركيز دي موتشتو الى متربع رسالة بتاريخ ٢٦ سبتمبر سنة ١٨١٩ جاء فيها ما يأتى : —
 « منذ بضعة أيام كان أحد الضباط في هذه المجزرة على وشك السفر بجوازه فاتح عليه بعض رجال نبوليون ان يحصل لهم الى البريد رسالة سرية ووعدوا ان يكنوه على ذلك بثانية جنباً الا انه رفض ذلك باباءه ، فقرؤن اذن ان انصار نبوليون لا يموهم المال . وقد اعترفوا لي بأنهم لا يعتقدون ان في العالم قوة تستطيع منهم من تبادل الرسائل مع انصارهم في اوروبا فان من كان كذلك هم علوك عشرن مليوناً من الجنيهات لا يبعد موسية لتبادل الرسائل »

٥ — مَ كَانْ نَبُولِيُونْ يَنْكُو ؟

وكان الحكومة البريطانية قد عينت نبوليون وحاشيته المؤلفة من واحد وخمسين برجلأً مبلغ ثانية ألف جنيه في السنة . وفي الواقع ان الحاشية كانت مؤلفة من مائة ورجل منهم خسون عاملأً حيثاً . فكان المبلغ المدجن ضئيلاً جداً لا يكفي في مثل تلك المجزرة الفاجحة حيث الحاجة كبيرة وموارده الفداء شحيحة . وكانت جزيرة القديمة هيلانة في ذلك الزمن اشد بلاد العالم غلاء . فاليقول فيها قليلة ولهاشية يؤون بها من البرازيل نهرن وينذهب كلها قبل ان تصل . وجيوش الفزان والجزدان لا تقي على شيء من الطعام او المؤونة . والفاكهه لا اثر لها . وكثيراً ما كانت المؤونة وأصناف الفداء تفقد بسبب حرارة الجو اللافحة فتطرح بيدوصطاً

وكان نبوليون قبل الأكل لا يتناول إلا القهوة في الصباح على ان يكون صاف من أصناف طعام الفداء ساخناً . اما سائر رجال حاشيته فكانوا يশرون بقفة الفداء وينذرون من الجميع . وقد بدأ الشحوب على وجوه الكثيرون منهم وظهرت عليهم آثار سوء التغذية حتى امر نبوليون مرة بأن يماع جانب من آيتها القضية ليشتري بها طعام لهم

وكان الوقود ايضاً نادراً في الجزيرة حتى امر نبوليون بتحطيم سريره وامتثاله وقوداً . على ان ما كان نبوليون يفعله من هذا القبيل انما كان لاستفزاز الواطaf واثارة سخط العالم على آسريه . فقد كان المال متوفراً لديه سواء في الجزيرة ام في باريس يستطيع ان يشتري به ما يشتهي بين سريره او آيتها القضية . وفي الواقع ان سلوكه هذا كان مظهراً من مظاهر الصراع بينه وبين الحكومة البريطانية — ذلك الصراع الذي كانت اوروبا كلها قد وقفت تشاهدته من بعد . وكان بعض النصر في جانبه فان المعاش المدجن له زيد بایغاز السر « هدصن نو » الى اثنى عشر الف جنيه في السنة

وكانت صحة نبوليون قبل ذلك على احسن ما يكون . ولا شك ان قواه الجسدية كانت

فوق المأوف فقد قضى عشرين سنة يشقى كل يوم نحو ست عشرة ساعة وتقى بنام سوى ثلاثة ساعات من كل أربع وعشرين ساعة . امامي مقاهي فلم يتر عليه بعض الزمن حتى ظهرت فيه آثار جو الجزيرة المحرق . وقد كتب فون شتورس الى متربخ بتاريخ ٣١ آكتوبر ١٨١٦ يقول : — « يكاد يكون من المؤكد ان نبوليون يعاني مباديء داء الكبد فإنه يشعر بالآلام محرقة في جانبه الأيمن متند الى كتفيه اليمنى وهي اعراض الداء المذكور الذي قد أصبح كثير الانتشار في هذه الجزيرة كذا في جزائر الهند الشرقية ويموت به الكثيرون في عنوان شابهم . ير يقول الاطباء ان نبوليون لا يرجع اليهم إلا مت اصحت آلامه لا تفارق . وهذا يجعل سبب شفائه اذا لا يستطيعون متابعة الداء في جميع ادواره . ولا شك ان الرعاية في الحاله من احسن وسائل السلاح والاطباء يحاولون اغراء نبوليون بركوب الجبل ولكن لا يكفي ذلك لتعافيه بل يتسر في طريقة مبغيه . والغرب انه كلام دار الحديث على وجوب المتابعة بصحته اظهر عدم اكتزانت عظيمها وقال : انه يريدون ان يقتلوني قبل افلتنا ما يريدون » . وكيف فون شتورس الى متربخ بتاريخ ٣ مايو سنة ١٨١٨ ما يأتي :

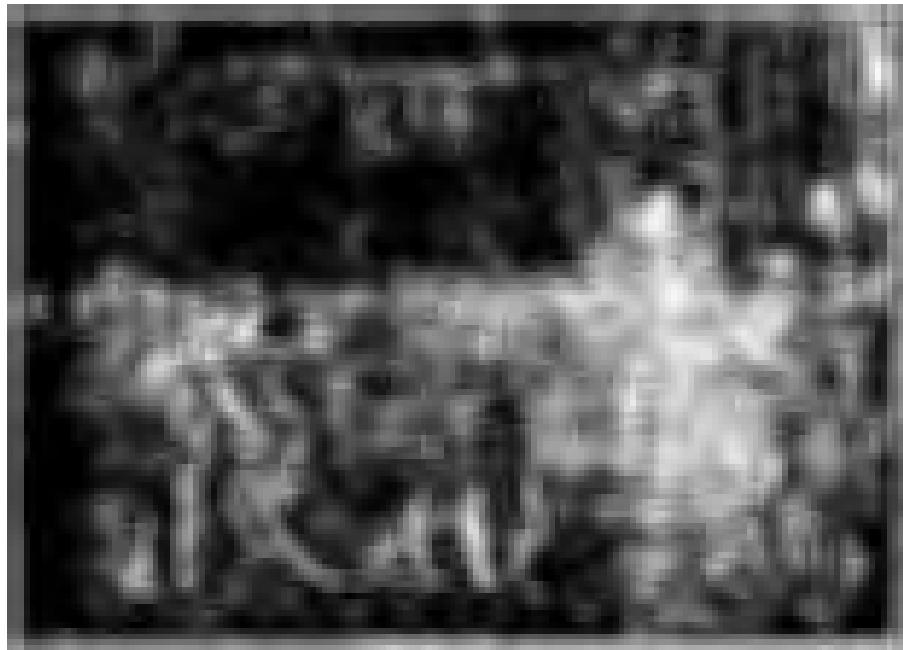
« متذالم الدكتور اوبيارا سيره في لونجورود اصح حاكم الجزيرة لا يعلم شيئاً عن صحة نبوليون ولذلك قلنا لديه ما يلقى اياه من هذا القليل . على اني علمت من مصادر اخرى ان صحة نبوليون قد ساءت . ويقول الامبراطور السابق (يقصد نبوليون) انه يكره الدكتور باكتز كرهاً شديداً وبفضل الموت على ان يدع طيباً آخر خلاف الدكتور اوبيارا بحالجه . والدكتور اوبيارا هذا هو الشخص الوحيد الذي يستطيع حل نبوليون على قبول الدلاج بالذيق لوقف سير داء الكبد

« وقد مررت ثلاثة اسابيع لم يتناول نبوليون في خلالها شيئاً من الدواء . وبظاهر ان وسائل شديدة اللهجة تبودلت في هذا الشأن بين حاكم الجزيرة والكونت برزان . . . وأكده لي خبري ان نبوليون انتاب الى احدى الرسائل التي كتبها الكونت برزان الى السر توماس ويد (وكيل حاكم الجزيرة) حاشية بخط يده هذا نصها : ارجو ان تطلعوا الامير جورج الرابع على سلوك قاتلي (يقصد السر هدمن لوح حاكم الجزيرة) لكي ينابه قان لم يأمر بمقاتلته فاني اتهم الاسرة المالكة على انجلترا بالتواطؤ على قتي »

(٦) — هل مات نبوليون مسموماً ؟

كان مندوبي الدول الثلاث — اي فون شتورس النسو . وباللين الروسي . وموشنزو





زفاف بوليون الى ماري لوبيز — صورة قديمة



بوليون وابنه — صورة قديمة

الفنسي — مبين من قبل دوظم لخواصه السر هدمن لو في مرافق نبوليون بونابرت . وكانت مهمته مقصورة على الاستئثار من يقان نبوليون في ذلك المقهى الحقيق وارسال التقارير المسية بشأنه الى حكوماتهم بواسطة سفينة البريد التي كانت تمر بجزيرة القديسة هيلانة من وقت الى آخر ، وكانت تقاريرهم سرية لا تطلع عليها الا الحكومات صاحبات الشأن . وهي في الواقع مهمة جداً لكل من يريد ان يلم بتاريخ نبوليون في مفاهيماماً دقيقة

اما تقارير موشنو فتافتض الاختقاد العام بشأن علاقته بنبوليون وتذكر انه توفى بسرطان المدة فضلا عن انها تحوي على احاديث كثيرة ممزوجة الى السر هدمن لو والى الدكتور اوبيارا وجيمها عام ١٨٠٣ يسبق تشره وتدل على ان اشاعة كانت قد راجحت في جزيرة القديسة هيلانة مؤذناها ان هناك سامي لتسيم بوليون وبهذا يمكن تصيب تلك الاشاعات من الصحة فالمرجح الا ان المرض الذي توفي به نبوليون لم يكن من الامراض الاعتادية . ومن دواعي الاسف ان فرج الجنة بعد الوفاة تم بسرعة فاتحة وان الجنة وضعت في النابوت بلا تحنيط ودفنت في الجزيرة كا شهد بذلك صديق للسر هدمن لو نفسه كان يكره نبوليون تكاد تقارير موشنو تعادل تلك السجلات التي عهد الى الدكتور ارليت في مخطوبيها وآخر تلك التقارير هو بتاريخ ١٩ مايو سنة ١٨٠١ وقد كتبه موشنو بيد وفاة نبوليون وله اهم التقارير كلها لانه يشير الى «وصية» قبل ان نبوليون كتبها واودعها في اوربا في حرث امين . ويظهر ان متربخ بذلك يومئذ سي البابا للوقوف على تلك الوصية فلم يفلح . وسبب اهتمام متربخ بها واضح اذا لا بد ان الوصية كانت تتناول الاميرة ماري لويس زوج نبوليون وبابها الصغير اللقب بالسر

وليس في سجلات التاريخ ما يشبه اللؤم الذي تشف عنه المساعي التي بذلها يومئذ اعداء نبوليون . وقد كانت ماري لويس تتبع بمحب زوجها الاميراطور نبوليون الذي اخض طلاق في كل شيء مدة خمس سنوات متالية . وكان في امكانها ان تتفده لو شاءت لأن الاميراطور فرانسيس الاول ملك الصهاikan اباها وكان من اقوى سلاطين عصره . ولكنها بدلاً من ان تساعد زوجها وتخلص له افلت عليه وتخلص عنه وعن ابها منه وذهبت الى ايطاليا لقائهم مع خليلها «تيرج» . ومع ان اخبار خيانها وتهنّكتها بلغت سامع نبوليون الا انه ظل بمحبها الى الاخر وادعص لها خيراً حتى في وصيتها